

## A2.3 Buchen Sie Ihre Unterkunft



- Buchen und ein Zimmer reservieren – telefonisch, per E-Mail und online.
- Kennen Sie gängige Hotel- und Zimmertypen.

<b>Das Apartment</b>	<i>(L'appartement)</i>	<b>Die Vollpension</b>	<i>(La pension complète)</i>
<b>Das Doppelzimmer</b>	<i>(La chambre double)</i>	<b>Das Reisebüro</b>	<i>(L'agence de voyages)</i>
<b>Das Hostel</b>	<i>(L'auberge de jeunesse (hostel))</i>	<b>Bestätigen</b>	<i>(Confirmer)</i>
<b>Die Halbpension</b>	<i>(La demi-pension)</i>	<b>Buchen</b>	<i>(Réserver)</i>
<b>Die Jugendherberge</b>	<i>(L'auberge de jeunesse)</i>	<b>Übernachten</b>	<i>(Passer la nuit / séjourner)</i>
<b>Die Unterkunft</b>	<i>(L'hébergement)</i>		

### 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



Heute ist es nicht mehr so einfach, schnell einen **Urlaub** zu planen. Viele machen die **Buchung** im Internet, andere gehen ins **Reisebüro**, damit sie persönliche Beratung bekommen. Wichtig ist, dass der **Preis** stimmt. Ein Paar bucht online und fährt oft in dasselbe **Hotel** in Ägypten. So kennen sie die Preise gut.

*Aujourd'hui, ce n'est plus si simple de planifier rapidement des vacances. Beaucoup font la réservation sur Internet, d'autres vont dans une agence de voyages, afin que ils obtiennent des conseils personnalisés. L'important, c'est que le prix soit correct. Un couple réserve en ligne et va souvent dans le même hôtel en Égypte. Ainsi, ils connaissent bien les prix.*

1. Was ist heute oft die erste Schwierigkeit beim Reisen?
  - a. Das Packen der Koffer
  - b. Der Weg zum Flughafen
  - c. Das Wetter am Urlaubsort
  - d. Die Buchung der Reise
2. Wie buchen Manfred und seine Frau Anna ihre Reise?
  - a. Sie fahren ohne Buchung einfach los.
  - b. Sie rufen immer im Reisebüro an.
  - c. Sie buchen im Internet.
  - d. Sie buchen nur am Flughafen am Schalter.
3. Warum gehen einige Personen in ein bestimmtes Reisebüro?
  - a. Weil man dort immer eine Pauschalreise nach Deutschland bekommt.
  - b. Weil man dort nur bar bezahlen kann.
  - c. Weil man dort etwas Passendes findet.
  - d. Weil dort das Hotel kostenlos ist.

1-d 2-c 3-?

### 2. Grammaire: Exprimer le but avec « damit » et « um ... zu »



Avec les expressions „damit“ et „um ... zu“, on relie des phrases pour exprimer un objectif ou une intention.

1. Les deux répondent à la question « Pourquoi ? / Dans quel but ? ».
2. „Um...zu“ est un peu plus formel ou plutôt utilisé à l'écrit.

Konjunktion (Conjonction)	Formel (Formule)	Beispiel (Exemple)
<b>damit</b> (afin que)	<b>damit</b> + Subjekt + (Adjektiv) + Verb	Ich buche ein Hostel, <b>damit</b> wir günstig übernachten. (Je réserve une auberge de jeunesse afin que nous puissions dormir à petit prix.)
<b>um ... zu</b> (pour ...)	<b>um</b> + Adjektiv + <b>zu</b> + Verb	Ich reserviere ein Doppelzimmer, <b>um</b> bequem <b>zu</b> schlafen. (Je réserve une chambre double pour dormir confortablement.)

- Ich buche ein Hostel, \_\_\_\_\_ wir günstig übernachten.  
a. um      b. damit      c. dass      d. damit zu
- Ich rufe im Reisebüro an, \_\_\_\_\_ die Buchung zu bestätigen.  
a. für      b. zu      c. um      d. damit

1. damit 2. um

### Réécrivez les phrases

- (damit) Ich mache einen Termin beim Bürgeramt. Ich bekomme eine Meldebescheinigung.

(Je prends un rendez-vous à la mairie afin que je reçoive une attestation de domicile.)

- (damit) Wir kaufen eine Monatskarte. Wir fahren jeden Tag günstiger zur Arbeit.

(Nous achetons un abonnement mensuel afin que nous allions au travail chaque jour à moindre coût.)

- (um ... zu) Ich stelle den Wecker. Ich stehe morgen früh auf.

(Je règle le réveil pour me lever tôt demain matin.)

### 3. Exercices

#### 1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- |                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| a. die Unterkunft                | 1. online reservieren        |
| b. buchen                        | 2. ein Ort zum Übernachten   |
| c. bestätigen                    | 3. um günstig zu übernachten |
| d. damit wir günstig übernachten | 4. schriftlich zusagen       |

a-2 b-1 c-4 d-3



#### 2. Confirmation de réservation : hôtel am Stadtpark (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** bestätigen, Halbpension, Unterkunft, damit, Doppelzimmer, Buchung, Apartment, Buchung, gebucht

Vielen Dank für Ihre \_\_\_\_\_ im Hotel am Stadtpark in Hamburg. Sie haben ein \_\_\_\_\_ für zwei Nächte \_\_\_\_\_. Anreise: Freitag ab 15 Uhr, Abreise: Sonntag bis 11 Uhr. Im Preis ist \_\_\_\_\_ enthalten. Falls Sie später anreisen, schreiben Sie uns bitte kurz, \_\_\_\_\_ wir das Zimmer für Sie freihalten.

Sie können Ihre \_\_\_\_\_ bis zwei Tage vor Anreise kostenlos stornieren. Wenn Sie ein \_\_\_\_\_ oder eine andere \_\_\_\_\_ benötigen, antworten Sie bitte auf diese E-Mail. Wir \_\_\_\_\_ Änderungen innerhalb von 24 Stunden.

*Nous vous remercions pour votre réservation à l'hôtel am Stadtpark à Hambourg. Vous avez réservé une chambre double pour deux nuits. Arrivée : vendredi à partir de 15 h ; départ : dimanche avant 11 h. La demi-pension est incluse dans le prix. En cas d'arrivée tardive, merci de nous envoyer un petit message afin que nous gardions la chambre pour vous.*

*Vous pouvez annuler votre réservation gratuitement jusqu'à deux jours avant l'arrivée. Si vous avez besoin d'un appartement ou d'un autre type d'hébergement, veuillez répondre à cet e-mail. Nous confirmons les modifications dans un délai de 24 heures.*

1. Welche Angaben zur An- und Abreise und zur Verpflegung stehen in der E-Mail?
- 

#### 3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

- Die Person sucht eine Unterkunft in Leipzig für zwei Übernachtungen.  
 Sie entscheidet sich am Ende für ein Doppelzimmer, weil es günstiger ist.  
 Sie möchte nur Frühstück und keine zusätzliche Verpflegung.

Vrai Faux

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Ich \_\_\_\_\_ online ein Doppelzimmer \_\_\_\_\_, damit wir am Wochenende ruhig übernachten können. *(J'ai réservé en ligne une chambre double, pour que nous puissions passer la nuit au calme le week-end.)*
- a. bin / gebucht      b. hat / gebucht      c. habe / gebuchen  
d. habe / gebucht
2. Ich \_\_\_\_\_ ein Apartment über das Reisebüro \_\_\_\_\_, um näher am Bahnhof zu sein. *(J'ai réservé un appartement par l'agence de voyages, pour être plus près de la gare.)*
- a. habe / gebucht      b. hat / gebucht      c. habe / gebuchet  
d. bin / gebucht
3. Wir \_\_\_\_\_ die Unterkunft schon \_\_\_\_\_, damit die Rezeption alles bestätigen kann. *(Nous avons déjà réservé l'hébergement, pour que la réception puisse tout confirmer.)*
- a. sind / gebucht      b. habt / gebucht      c. haben / gebucht  
d. haben / gebuchet
1. habe / gebucht 2. habe / gebucht 3. haben / gebucht

#### 5. Lisez le dialogue et répondez aux questions

- Frau Keller**      *Hotel Lindenhof, guten Tag, Keller am Apparat.*  
**(Rezeption):**      *(Hôtel Lindenhof, bonjour, Keller à l'appareil.)*
- Herr Brandt**      *Guten Tag, hier Brandt. Ich möchte gern ein Doppelzimmer buchen, von*  
**(Gast):**              *Dienstag bis Donnerstag.*  
                            *(Bonjour, Brandt à l'appareil. J'aimerais réserver une chambre double, de mardi à jeudi.)*
- Frau Keller**      *Gern. Das wären zwei Nächte. Möchten Sie nur Frühstück oder Halbpension?*  
**(Rezeption):**      *(Bien sûr. Cela fait deux nuits. Souhaitez-vous seulement le petit-déjeuner ou la demi-pension ?)*
- Herr Brandt**      *Halbpension, bitte. Können Sie die Buchung per E-Mail bestätigen?*  
**(Gast):**              *(La demi-pension, s'il vous plaît. Pouvez-vous confirmer la réservation par e-mail ?)*
- Frau Keller**      *Natürlich. Nennen Sie mir bitte Ihre E-Mail-Adresse, dann bestätige ich die*  
**(Rezeption):**      *Reservierung sofort.*  
                            *(Bien sûr. Donnez-moi votre adresse e-mail, s'il vous plaît, et je confirme la réservation tout de suite.)*



1. Für welche Tage bucht Herr Brandt das Zimmer und wie viele Nächte sind das?

---

2. Welche Verpflegung wünscht Herr Brandt: Frühstück oder Halbpension?

---

## 6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

*Ich möchte ein Zimmer buchen, damit ich ... / Ich rufe an, um ... zu reservieren. / Können Sie die Buchung bitte per E-Mail bestätigen?*

1. Sie möchten nächste Woche beruflich nach Berlin reisen. Welche Unterkunft möchten Sie buchen und warum?

---

2. Sie rufen im Hotel an, um ein Zimmer zu reservieren. Welche Informationen fragen Sie und was müssen Sie am Ende bestätigen?

---

## 7. E-mail

**Betreff:** Ihre Reservierung im CityHostel München

Guten Tag Frau Keller,

vielen Dank für Ihre Anfrage. Wir können ein **Doppelzimmer** vom 14. bis 16. Mai anbieten (2 Nächte). Preis: 78 € pro Nacht, Frühstück inklusive.

Bitte sagen Sie uns kurz:

- Kommt wirklich nur 1 Person oder 2 Personen?
- Möchten Sie Frühstück oder **Halbpension**?
- Wann ungefähr möchten Sie anreisen?

Wenn alles passt, antworten Sie bitte bis morgen, damit wir die Buchung fest **bestätigen** können.

Freundliche Grüße

Julia Neumann

Rezeption CityHostel München



**Rédigez une réponse appropriée:** *Ich möchte das Doppelzimmer vom ... bis ... buchen. / Ich bestätige die Buchung und wir sind zwei Personen. / Wir reisen am 14. Mai gegen ... Uhr an, damit wir nach dem Workshop übernachten können.*

---



---



---

**Verbes importants**

**Buchen** (*réserver*)

Perfekt

ich	habe gebucht
du	hast gebucht
er/sie/es	hat gebucht
wir	haben gebucht
ihr	habt gebucht
sie	haben gebucht